

Austraalias 31.01.75

PEM 13142-6

PR10

Ormas Herman!

Sain juba mõni aeg tagasi Sinu kena kirja, milles mind julgustad ja soovid mulle edas mu uues tegevuses ajalehe juures. Täna on Sind südamest selle eest ja ma saatsin järele saadetud töökoogu selle lehe taseme tõstmisel, mille tõtta poleud mahtu sulle varem kirjutada. Ma loodan, et andes tad seda mulle. Sain ka Sinu juhtkirja "Meie noored", mis tahes hästi mu soovi ja milline ilmus viimases numbris, mille lisan käesoleva kirjale. Kirjutasin kenasti, et oleksid nõus ka edaspidi mulle saatma mõningaid artikleid, arutlusi jne - milliseid mu lehe sisu rikastamiseks oleks nii väga vaja, kuid paraku on olukord meil selline, et meie väike leht ei ole väimeline kaastöö eest maksma praeguses olukorras. Me soovime on aga lehe taseme tõsta, samuti kindlustada mõningate artiklidega lehe majandusliku olukorda, mis peaks siinselt eestlaste hea tahtmise juures võimalik. Lõhemalt vaata meie lehe viimaselt veebist - Peatoimetaja veeb. Siis selle korradamineks võib tulla kõnealla kaastöö tasu küsimus.

Sinu poolt toimetusele saadetud väike õigekesuse sõnaraamat on saadud ja kasutan seda väga tihti oma töö juures. Ma imestan kuidas õigekirjutus on põõsti läinud nende aastate jooksul, kui kirjatööga ei tegele nudi. Nüüd on see sõnastik hädavajalik. Sa tegid ettepaneku pr. Risti, selle raamatu levitamiseks Austraalias. Hõõskunud pädalal pr. Risti andis selle kirja minuile ja palus selle levitamise võtta meie lehe talituse hooleks. Kuna meie lehe talitus on

piduvalt levitanud ja müünud Rootsi keeli-
raie õppiraamatute fondi poolt kirjastatud
raamatuid, mis Tallinn võttis ka selle oma
üle ja saatis vastava tellimise koos mitme
teiste õppiraamatute tellimisega juha Rootsi ära.
Meile meilt nähtakse sageli Inglise-Eesti
ja Eesti-Inglise sõnaraamatuid. Väibolla tead
Sina meile teatada, kust need raamatuid
võiks saada. Kui nende trükk on otsas-
kas on võimalik neist trükkist? Ma võiksin
öelda, et sellest on sinu suur pöördus.

Nüüd on praegu mu uus tegevus
mulle päris meelejäägi. Leht oli väga
alla käinud ja mul on rohkelt huvitavat
sõdametahedast tööd lehe uuesti organisee-
rimisel. Peataimetajaks on Sydney Eesti Seltsi
esimees - 30. aasta ümber olev väga energiline,
organiseeriv ja avara silmaringiga preili - kes töötab
ühes Sydneys asuvatest ülikoolide juures. Oma vaba
aja, puhkused jne - veedab Eesti Majas ja tugev
eestluse kaas. Ta nimi on Tiina Kroll, erakordne
inimene ja suurepärase juht. Peataimetajana
ta minu tööd ei sega ja andis mulle
selles vabad käed.

Sinu abikaasa kirjanduslik võit koos teise
põlvkonnase Johanne Kauriga Rootalia kirjandus-
väistluses rõõmustas mind väga - ja ma saan
proovida sõdametast õnni sel puhul. See on kindlasti
suur ja meeltügendav edu.

Me muusikaline tegevus aga pisut kannatab
praegu mu töörohke juures, millest mul on natuke
kahju, kuid kui töö normaalsemaks muutub
vast siis jätkub aega ka selleks. Me järgmine esime-
mine toimub vahetult aastapäeva aktusel Sydneys.

Lõpetades ma tänan Sina veel korra
hea kirjutise eest ja loodan, et Sa ei
unusta ka mind tulevikus. Lühikeses on mul
veel palju õppida - nii sisuliselt kui ka välisilmselt.
Kõike head

Sinu Peep.